



## Kommunfullmäktiges protokoll 2015-06-17

Datum: Onsdagen den 17 juni 2015  
Tid: kl 18.00 – 22.10  
Plats: Stora Salongen, Folkets Hus, Lilla Edet  
Justeringsdag: Måndagen den 22 juni, klockan 16.00  
Paragrafer: 34-48  
Utses att justera: Ulf Wetterlund (FP) och Fredrik Hermansson (C)

Underskrifter:

Sekreterare

\_\_\_\_\_  
Maria Olegård

Ordförande

\_\_\_\_\_  
Bert Åkesson (S)

Justerare

\_\_\_\_\_  
Ulf Wetterlund (FP)      Fredrik Hermansson (C)

### Anslag/Bevis

Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits via anslag.

Organ

**Kommunfullmäktige**

Sammanträdesdatum

2015-06-17

Datum då anslaget sätts upp

Datum då anslaget tas ner

2015-06-23

2015-07-16

Förvaringsplats för protokoll:

Kommunledningsförvaltningen

Underskrift:

\_\_\_\_\_  
Maria Olegård



## LILLA EDETS KOMMUN

### **Kommunfullmäktiges protokoll 2015-06-17**

#### **Beslutande**

Ingemar Ottosson (S)  
Anne-Lie Palm (S)  
Bert Åkesson (S)  
Kerstin Åkesson (S)  
Kjell Johansson (S)  
Malin Edvardsson (S)  
Carlos Rebelo da Silva (S)  
Lola Sühl (S)  
Anita Almén Björk (S) ersätter Leif Håkansson (S)  
Minna Salow (S)  
Uno Ekberg (S)  
Peter Spjuth (V)  
Linda Holmer Nordlund (V)  
Linda Alsing (V)  
Ulf Wetterlund (FP) ersätter Leif Kinnunen (FP)  
Julia Färjhage (C)  
Jörgen Andersson (C) t om § 45  
Paulina Svenungsson (C)  
Fredrik Hermansson (C)  
Lars Ivarsbo (C)  
Lars-Erik Anderström (M) ersätter Camilla Waltersson Grönvall (M)  
Peder Engdahl (M)  
Camilla Olofsson (M)  
Michael Grönlund (M)  
Emma Samuelsson (MP)  
Christer Ädel (SD)

#### **Övriga närvarande**

##### **Ersättare**

Lars John Nordling (S)  
Göran Sühl (S)  
Anita Andreasson (S)  
Harry Berglund (S)  
Kim Pedersen (V)  
Anna Larsson (MP)

##### **Tjänstemän**

Lena Palm, kommunchef  
Maria Olegård, administrativ chef  
Peter Jimmefors, ekonomichef



## Kommunfullmäktiges protokoll 2015-06-17

### Innehåll

§ 34.....	5
Godkännande av dagordningen.....	5
§ 35.....	6
Avsägelse från Zara Blidevik (M) från uppdraget som ersättare i omsorgsnämnden.....	6
§ 36.....	7
Avsägelse från Peder Engdahl (M) från uppdraget som ersättare i individnämnden.....	7
§ 37.....	8
Tertialrapport 1, januari – april 2015, Lilla Edets kommun.....	8
§ 38.....	12
Mål- och Resursplan 2016 samt flerårsplan 2017-2018.....	12
§ 39.....	17
Årsberättelse och årsredovisning 2014 för Samordningsförbundet Trollhättan, Lilla Edet och Grästorp.....	17
§ 40.....	18
Årsredovisning 2014 för Tolkförmedling Väst.....	18
§ 41.....	19
Inrättande av en demokrati- och mångfaldsberedning samt beslut om direktiv till beredningen.....	19
§ 42.....	22
Val av ledamöter och ersättare, samt ordförande och vice ordförande, i demokrati- och mångfaldsberedningen för tiden fram till 2018-12-31.....	22
§ 43.....	24
Svar på motion om insynsplatser i nämnderna.....	24
§ 44.....	26
Svar på motion om cykelväg i Västerlanda, etapp 1.....	26
§ 45.....	29
Fastställande av avgift för kopior av allmänna handlingar utlämnade av Tolkförmedling Väst.....	29
§ 46.....	30
Fråga från Peder Engdahl (M) till kommunstyrelsens ordförande om Tingbergsskolan	30
§ 47.....	31



LILLA EDETS  
KOMMUN

## **Kommunfullmäktiges protokoll 2015-06-17**

Fråga från Fredrik Hermansson (C) till utbildningsnämndens ordförande om stängningen av F-3 skolorna i Hjärtum, Nygård och Västerlanda .....	31
§ 48 .....	32
Fråga från Julia Färjhage (C) till kommunstyrelsens ordförande om konsekvensen av skolnedläggningar utifrån målet om befolkningsökning.....	32



LILLA EDETS  
KOMMUN

## **Kommunfullmäktiges protokoll 2015-06-17**

### **§ 34**

### **Godkännande av dagordningen**

Ordföranden föreslår att utsänd dagordning godkänns.

#### **Beslut**

Kommunfullmäktige godkänner dagordningen.



LILLA EDETS  
KOMMUN

## **Kommunfullmäktiges protokoll 2015-06-17**

### **§ 35**

## **Avsägelse från Zara Blidevik (M) från uppdraget som ersättare i omsorgsnämnden**

Dnr 2014/KS0232

### **Sammanfattning**

Zara Blidevik (M) inkom 2015-05-28 med avsägelse från uppdraget som ersättare i omsorgsnämnden.

### **Beslut**

1. Kommunfullmäktige godkänner avsägelsen.
2. Kommunfullmäktige väljer Anna-Lee Alenmalm (M) till ersättare i omsorgsnämnden för tiden fram till 2018-12-31.

Beslutet expedieras till  
Zara Blidevik  
Anna-Lee Alenmalm  
Nämndsekreteraren  
Personalenheten  
Förtroendemannaregistret



LILLA EDETS  
KOMMUN

## Kommunfullmäktiges protokoll 2015-06-17

### § 36

## Avsägelse från Peder Engdahl (M) från uppdraget som ersättare i individnämnden

Dnr 2014/KS0232

### Sammanfattning

Peder Engdahl (M) inkom 2015-06-17 med avsägelse från uppdraget som ersättare i individnämnden.

### Beslut

1. Kommunfullmäktige godkänner avsägelsen.
2. Kommunfullmäktige väljer Agnes Svensson (M) till ersättare i individnämnden för tiden fram till 2018-12-31.

Beslutet expedieras till  
Peder Engdahl  
Agnes Svensson  
Nämndsekreteraren  
Personalenheten  
Förtroendemannaregistret



## Kommunfullmäktiges protokoll 2015-06-17

### § 37

## Tertialrapport 1, januari – april 2015, Lilla Edets kommun

Dnr 2015/KS0301

### Sammanfattning

Lilla Edets kommun följer upp verksamhet och ekonomi och redovisar dessa för kommunfullmäktige efter varje tertial. Per april är det en uppföljningsrapport, per augusti är det ett delårsbokslut (enligt den kommunala redovisningslagen ska ett delårsbokslut upprättas för perioden januari till juni, juli eller augusti) och per december redovisas årsbokslutet. Denna rapport avser tertial 1, det vill säga perioden januari till och med april 2015.

Utifrån vad som framgår av nämndernas tertialrapporter så bedöms grunduppdraget i det stora hela uppfyllas. Några avvikelser framgår däremot. Utbildningsnämnden har svårt att klara uppdraget inom grundskolan, men i och med den av nämnden beslutade organisationsförändringen så bedöms förutsättningarna förbättras avsevärt. Tekniska nämnden bedöms ha vissa svårigheter med underhåll av grönytor.

Nämnder och kommunstyrelse har under året arbetat för att uppfylla de av kommunfullmäktige fastställda prioriterade målen för 2015. Nedan redovisas uppföljningen av dessa. Fem av de 19 målen bedöms bli uppfyllda, ett bedöms som mycket svårt att nå, medan övriga fortfarande utvecklas alternativt inte går att bedöma ännu.

Redovisat resultat är 9,1 mkr, vilket är knappt 6 mkr bättre än periodens budget och 13 mkr bättre än samma period föregående år. En förklaring till det förbättrade resultatet är att verksamhetens kostnader ökar i samma takt som förändringen av intäkterna via skatter och utjämningsystem, men då har det efter att redovisningen stängts uppdragats att kostnader om cirka 6 mkr borde ha belastat periodens resultat, likväl som att nettoresultatet inom avgiftsfinansierad verksamhet stör resultatet med +1 mkr. Intäkterna ökar, bl.a. med det sista året av återbetalning från AFA-försäkringar, och avskrivningskostnaderna är lägre, nedskrivning av fordonsgasanläggningen skedde förra året. Vissa budgeterade satsningar har heller ännu inte verkställts under perioden.

Helårsprognosen pekar mot ett resultat på -5,2 mkr, vilket då är 10,2 mkr sämre än budget. Nämndernas nettokostnader prognostiseras till 673 mkr vilket är 40 mkr, eller 6,3 %, högre än vid föregående årsbokslut, samtidigt som intäkterna från skatter och utjämnings ökar med 4,8 %. Samtidigt ökar också kostnaderna för pensioner medan återbetalningen från AFA förbättrar intäkterna.

Ett flertal nämnder har negativa prognoser; individnämnden -4,3 mkr, omsorgsnämnden -4,1 mkr och utbildningsnämnden -4,4 mkr. Överskott prognostiseras av miljö- och





## Kommunfullmäktiges protokoll 2015-06-17

byggnämnden med 0,3 mkr, kommunstyrelsen med 0,3 mkr och finans med 2,0 mkr. Övriga enheter bedöms ha ett nollresultat.

Volymen avseende investering bedöms ligga på 46 mkr, vilket är ca. 2 mkr lägre än budget. Tekniska nämnden har i MoR-beslutet en investeringsram som omfattar skattekollektivet med 6,0 mkr och avgiftskollektivet 30,5 mkr. Nämnden har i sin verksamhetsplan beslutat om en fördelning på 14,3 mkr respektive 22,2 mkr. Orsaken till det är att de planerade dagvatteninvesteringarna i MoR-beslutet förutsattes ligga inom avgiftskollektivet, hittills har dessa skattefinansierats inom skattekollektivet, och att en taxa skulle utformas för att finansiera dessa. Det har framkommit att någon avgiftsfinansiering inte sker under 2015 och det ser inte ut som om det heller 2016 kommer att bli någon avgiftsfinansiering, så därför ligger dagvatteninvesteringarna inom skattekollektivet i nämndens verksamhetsplan. Utifrån detta bör kommunfullmäktige besluta om att ändra investeringsramarna för tekniska nämnden. Följdefeffekter på skattekollektivets driftskostnader 2016 kommer att utredas.

Både inkomster och utgifter inom exploateringsverksamheten bedöms ligga på den budgeterade nivån.

Med denna prognos, resultat med -5,0 mkr, uppfyller kommunen inte kravet på en ekonomi i balans. Det finansiella målet bedöms inte vara uppfyllt vid årets slut. Kommunen uppfyller inte kravet på en god ekonomisk hushållning.

Kommunen befinner sig i en allvarig ekonomisk situation, där ett större ekonomiskt underskott prognostiseras. För att komma tillrätta med detta är det viktigt att alla nämnder solidariskt gör vad de kan för att motverka ökningen av kommunens totala nettokostnader. Detta kan vara en minskad ambitionsnivå, ökad effektivitet eller större intäkter. Redan i Mål- och Resursplanen anges att ”varje nämnd har ansvaret inför kommunfullmäktige och kommunstyrelse att hålla verksamheten inom anvisade ekonomiska resurser. Nämnden är alltså skyldig att vidta och/eller initiera förändringar i kommunens målsättning, verksamhetsutbud och servicenivåer om så erfordras”. I förslaget till Mål- och resursplan 2016-2018 ingår anpassningsåtgärder som kan påbörjas redan nu, så att de får ekonomisk effekt i år. Några av de områden som genererar underskott har via politiska beslut gjort förändringar som på lite sikt kommer att ge ekonomiska, likväl som kvalitativa, positiva effekter. Inom andra områden bör orsaker till underskotten genomlysas djupare.

### Beslutsunderlag

Kommunstyrelsens protokoll 2015-06-03 § 69

Tertialrapport 1 januari – april 2015 avseende Lilla Edets kommun, dnr 2014/KS0152-1

Ekonomichefens skrivelse, dnr 2014/KS0152-5



## Kommunfullmäktiges protokoll 2015-06-17

### Finansiering

Rapporten visar på ett underskott och åtgärder måste vidtas i omfattning och kvalitet för att nå en god ekonomisk hushållning.

### Yrkande

Ingemar Ottosson (S) yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag.

Julia Färjhage (C) yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag punkt 1 och 2 och lämnar följande ändringsyrkande av punkt 3:

*Individnämnden, omsorgsnämnden och utbildningsnämnden ska, senast 2015-08-27, till kommunstyrelsen rapportera vilka åtgärder som vidtas för att komma i ekonomisk balans. Följande nämnder ska redovisa ett positivt resultat om åtminstone; kommunstyrelsen 900 tkr, kultur- och fritidsnämnden 500 tkr, miljö- och byggnämnden 300 tkr, tekniska nämnden 300 tkr och senast 2015-08-27 återrapportera till kommunstyrelsen vilka åtgärderna är.*

Peder Engdahl (M) tillstyrker Julia Färjhages yrkande.

### Beslutsgång

Ordförande konstaterar först att kommunfullmäktige bifaller kommunstyrelsens förslag. Därefter frågar han om kommunfullmäktige bifaller eller avslår Julia Färjhages ändringsyrkande och finner att kommunfullmäktige avslår ändringsyrkandet.

### Beslut

1. Kommunfullmäktige godkänner tertialrapport 1, inklusive omfördelning av tekniska nämndens investeringsram till 14 300 tkr avseende skattekollektivet och 22 200 tkr avseende avgiftskollektivet.
2. Kommunfullmäktige uppdrar åt kommunchefen att genomlysna orsakerna till de stora underskotten inom individ- och familjeomsorgen och hemtjänsten.
3. Kommunfullmäktige uppmanar individnämnden, omsorgsnämnden och utbildningsnämnden att, senast 2015-08-27, till kommunstyrelsen återrapportera åtgärder för att komma i ekonomisk balans. Följande nämnder ska redovisa ett positivt resultat om åtminstone; kommunstyrelsen 900 tkr, kultur- och fritidsnämnden 500 tkr, miljö- och byggnämnden 300 tkr, tekniska nämnden 300 tkr och senast 2015-08-27 återrapportera till kommunstyrelsen vilka effekterna blir.

Beslutet expedieras till  
Tekniska nämnden  
Miljö- och byggnämnden  
Individnämnden  
Omsorgsnämnden  
Utbildningsnämnden



LILLA EDETS  
KOMMUN

## **Kommunfullmäktiges protokoll 2015-06-17**

Kultur- och fritidsnämnden  
Kommunchefen  
Förvaltningscheferna  
Kultur- och fritidschefen  
Tekniska chefen  
Nämndsekreterarna



## **Kommunfullmäktiges protokoll 2015-06-17**

### **§ 38**

#### **Mål- och Resursplan 2016 samt flerårsplan 2017-2018**

Dnr 2015/KS0271

#### **Sammanfattning**

Socialdemokraterna, Vänsterpartiet och Folkpartiet liberalerna lämnar förslag till Mål- och Resursplan 2016, med flerårsplan 2017 – 2018. Förslaget innehåller 16 prioriterade verksamhetsmål, 2 prioriterade finansiella mål och ett positivt resultat om 5,5 mkr. Befolkningen beräknas öka och volymförändringar är beaktade vid resurstilldelning. Ett flertal resurstilldelningar för att nå måluppfyllnad finns även i förslaget, men samtidigt även krav på vissa anpassningar. Respektive nämnds/styrelses ekonomiska förutsättningar anges och omfattningen på investeringsverksamheten samt exploateringsverksamheten fastställs.

#### **Ärendet**

Detta förslag till Mål- och Resursplan innehåller förslaget från Socialdemokraterna, Vänsterpartiet och Folkpartiet liberalerna.

Samtliga politiska partierna har erbjudits möjlighet att vara representerade i en beredningsgrupp där förutsättningarna för de närmast kommande åren genomlysts. Samtliga partier har i olika omfattning deltagit i beredningsgruppen. Tjänstemän har även bidragit, främst genom att lägga fram ett förslag till resursfördelning och beräkna de ekonomiska konsekvenserna av föreslagna mål. I beredningsgruppen har politiska målsättningar och de ekonomiska förutsättningarna prioriterats, vilket har lett fram till detta förslag till Mål- och Resursplan för åren 2016 - 2018.

Mål- och Resursplanen innehåller inriktningsmål, prioriterade mål och finansiella mål. De prioriterade målen är riktade till vissa nämnder och respektive mål har en ansvarig nämnd för genomförande och uppföljning. Målen ska konkretiseras i nämndernas verksamhetsplan, vilken ska vara beslutad i respektive nämnd senast den 2 november.

De verksamhetsmål som är angivna i Mål- och Resursplanen har bärighet på kommunens vision och dess strategiska områden. Minst ett prioriterat mål finns per strategiskt område och det är totalt 16 prioriterade verksamhetsmål. Dessutom finns två prioriterade finansiella mål.

Med en oförändrad skattesats, 22,37, blir de totala intäkterna av skatter och utjämningssystem drygt 28 mkr högre 2016 än budgeterat 2015, vilket motsvarar en ökning med 4,5 procent. Denna ökning förutsätter en befolkningsökning med ca 120 personer fram till den första november 2015. På helårsbasis beräknas en befolkningsökning med 1 % jämfört med föregående år.



## Kommunfullmäktiges protokoll 2015-06-17

Det budgeterade resultatet för år 2016 är +5,5 mkr, 2017 är det +5,2 mkr och år 2017 visar på +4,2 mkr. Kommunallagen kräver ett positivt resultat, men det anges inte hur stort det ska vara. Som kommunens ekonomichef anser jag att resultatnivån är alldeles för låg och utvecklingen i planen går åt fel håll. Ett resultat motsvarande drygt det dubbla av 2016 års budgeterade vore mer i rätt riktning. Ett för svagt ekonomiskt resultat innebär att kommunens förmåga att hantera svängningar i skatteintäkterna försvagas, upplåningsbehoven ökar och nämndernas långsiktiga planeringsförutsättningar beskärs.

En fördelning av resurser till respektive nämnd görs endast för år 2016. Kommunfullmäktige beslutar om det kommunbidrag, alltså det nettokostnadsutrymme som respektive nämnd/styrelse tillåts förbruka under året, för att kommunens totala ekonomi skall vara i balans.

Mål- och Resursplanen omfattar ett positivt resultat samtliga år. Som beräkningsgrund ligger ett prisindex med 1,6 %, ett löneindex med 2,7 % och ett index för köpt/såld verksamhet med 2,48 %. Utöver index och volymförändringar så har resurser avsatts för att nå måluppfyllnad. Dessutom ligger några riktade anpassningskrav, likväl som en generell effektiviseringsfaktor på 0,25 %. Beräkningsförutsättningarna omfattar bl.a. nedanstående:

- Kompensation för beräknad förändring av kapitaltjänstkostnader ingår.
- Kommunstyrelsen erhåller resurser för en ökad måluppfyllnad samtidigt som resurserna minskas beroende på en avtrappning av implementation av verksamhet till Soltak AB samt en riktad anpassning om 1,0 mkr. Här ligger också resurser för bidrag till statlig infrastruktur, enligt ett tidigare behandlat avtal.
- Tekniska nämnden erhåller en riktad anpassning om 0,8 mkr.
- Miljö- och byggnämnden erhåller en riktad anpassning om 0,2 mkr.

Omsorgsnämnden tilldelas resurser för viss volymförändring inom äldreboende, hemtjänst och hemsjukvård.

- Individnämndens resurser för arbetet med främst barn- & unga förstärks.
- Utbildningsnämnden erhåller resurser som motsvarar den bedömda befolkningsförändringen. Genom den av utbildningsnämnden beslutade organisationsförändringen ges förutsättningar till en kvalitetsökning inom befintliga resurser. Dessutom har regeringen intentionen att rikta statsbidrag till utbildningsområdet.



## Kommunfullmäktiges protokoll 2015-06-17

- Kultur & fritidsnämndens resurser minskas genom en riktad anpassning samt ett projektavslut. Nämnden köper konstgräsplanen på Strömsvallen av Leifab och kompenseras för detta via kapitaltjänstkostnaderna istället för via hyreskostnader.
- Finans innehåller ökade intäkter från skatte- och utjämningsystemen, ett försämrat räntenetto samt ökade kostnader för pensioner.

I Mål- och Resursplanen framgår också investeringsnivån samt nivån på exploateringsverksamheten.

### Beslutsunderlag

Kommunstyrelsens protokoll 2015-06-03 § 70

Arbetsutskottets protokoll 2015-05-20 § 52

Oppositionens förslag till Mål- och resursplan 2016.

Ekonomichefens tjänsteskrivelse, dnr 2015/KS0271-1

Mål- och Resursplan 2016 samt flerårsplan för 2017 – 2018, dnr 2015/KS0271-2

Överenskommelse angående cirkulationsplats, dnr 2004/KS00281-156

### Finansiering

Förslaget till Mål- och Resursplan ger nämndernas ekonomiska begränsningar. Nämnder och styrelse har ansvaret att bedriva verksamheten inom dessa.

### Yrkande

Ingemar Ottosson (S) yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag.

Peter Spjuth (V) och Ulf Wetterlund (FP) tillstyrker Ingemar Ottossons yrkande.

Julia Färjhage (C) yrkar i första hand att ärendet återremitteras för att omarbetas så att det anpassas till nu rådande omständigheter. I andra hand bifall till oppositionens förslag till mål- och resursplan 2016.

Peder Engdahl (M) och Jörgen Andersson (C) tillstyrker Julia Färjhages yrkande.

### Beslutsgång

Ordföranden frågar först om ärendet ska avgöras idag eller återremitteras och finner att ärendet ska avgöras idag.

### Omröstning

Omröstning begärs och ska verkställas. Följande beslutsgång godkänns: Den som vill avgöra ärendet idag röstar ja, den som vill återremittera ärendet röstar nej. Vid



LILLA EDETS  
KOMMUN

## **Kommunfullmäktiges protokoll 2015-06-17**

omröstningen avges 15 ja-röster och 11 nej-röster. Ett ärende ska återremitteras om det begärs av minst en tredjedel av de närvarande ledamöterna.

### **Beslut**

Kommunfullmäktige återremitterar ärendet för att omarbetas så att det anpassas till nu rådande omständigheter.

Beslutet expedieras till  
Kommunchefen  
Ekonomichefen  
Tekniska nämnden  
Miljö- och byggnämnden  
Individnämnden  
Omsorgsnämnden  
Utbildningsnämnden  
Kultur- och fritidsnämnden  
Förvaltningscheferna



LILLA EDETS  
KOMMUN

**Kommunfullmäktiges protokoll 2015-06-17**

	Vid omröstning § 38		
	JA	NEJ	AVSTÅR
Ingemar Ottosson (S)	X		
Anne-Lie Palm (S)	X		
Bert Åkesson (S)	X		
Kerstin Åkesson (S)	X		
Kjell Johansson (S)	X		
Malin Edvardsson (S)	X		
Carlos Rebelo Da Silva (S)	X		
Lola Sühl (S)	X		
Anita Almén Björk (S)	X		
Minna Salow (S)	X		
Uno Ekberg (S)	X		
Peter Spjuth (V)	X		
Linda Holmer Nordlund (V)	X		
Linda Alsing (V)	X		
Ulf Wetterlund (FP)	X		
Julia Färjhage (C)		X	
Jörgen Andersson (C)		X	
Paulina Svenungsson (C)		X	
Fredrik Hermansson (C)		X	
Lars Ivarsbo (C)		X	
Lars-Erik Anderström (M)		X	
Peder Engdahl (M)		X	
Camilla Olofsson (M)		X	
Michael Grönlund (M)		X	
Emma Samuelsson (MP)		X	
Christer Ädel (SD)		X	
<b>Summa</b>	<b>15</b>	<b>11</b>	





## **Kommunfullmäktiges protokoll 2015-06-17**

### **§ 39**

#### **Årsberättelse och årsredovisning 2014 för Samordningsförbundet Trollhättan, Lilla Edet och Grästorp**

Dnr 2015/KS0236

#### **Sammanfattning**

Samordningsförbundet Trollhättan, Lilla Edet och Grästorp redovisar utfallet av det ekonomiska resultatet för tiden den 1 januari till och med 31 december 2014.

Sammanlagt har det under perioden varit drygt 730 personer som tagit del av olika samverkansinsatser som finansierats genom förbundet.

Periodens ekonomiska resultat visar ett underskott på 518 tkr. Budgeterat underskott för 2014 var 2 110 tkr.

Styrelsen för Samordningsförbundet Trollhättan, Lilla Edet och Grästorp har godkänt årsberättelse och årsredovisning 2014 med bilagor. Styrelsen har även beslutat att lämna årsberättelse och årsredovisning för 2014 med bilagor till förbundets medlemmar för godkännande och beviljande av ansvarsfrihet.

#### **Beslutsunderlag**

Kommunstyrelsens protokoll 2015-06-03 § 71

Arbetsutskottets protokoll 2015-05-20 § 56

Tjänsteskrivelse från administrativa chefen, daterad 2015-05-07

Årsberättelse och årsredovisning 2014 med bilagor.

#### **Beslut**

Kommunfullmäktige godkänner årsberättelse och årsredovisning 2014 för Samordningsförbundet Trollhättan, Lilla Edet och Grästorp samt beviljar styrelsen ansvarsfrihet för 2014 års verksamhet.

Beslutet expedieras till

Samordningsförbundet Trollhättan, Lilla Edet och Grästorp



## Kommunfullmäktiges protokoll 2015-06-17

### § 40

#### Årsredovisning 2014 för Tolkförmedling Väst

Dnr 2015/KS0287

#### Sammanfattning

Direktionen för Tolkförmedling Väst har översänt Årsredovisning 2014 till medlemmarna för godkännande och prövning av ansvarsfrihet.

Västra Götalands läns landsting och kommunerna Borås, Göteborg, Mariestad, Trollhättan och Uddevalla har tillsammans bildat kommunalförbundet Tolkförmedling Väst för att bedriva språktolkförmedling i gemensam offentlig regi för att stärka alla människors rätt till vård och service på lika villkor. Syftet med verksamheten är att höja kvaliteten, förbättra rättssäkerheten, öka tillgängligheten till tolkar och säkerställa ett professionellt bemötande.

Tolkförmedling Väst har varit i drift sedan 1 april 2013. Lilla Edets kommun blev medlem 1 januari 2015.

#### Beslutsunderlag

Kommunstyrelsens protokoll 2015-06-03 § 74

Arbetsutskottets protokoll 2015-05-20 § 57

Tjänsteskrivelse från administrativa chefen, daterad 2015-05-07

Årsredovisning 2014 Tolkförmedling Väst

#### Beslut

Kommunfullmäktige godkänner årsredovisning 2014 för Tolkförmedling Väst samt beviljar styrelsen ansvarsfrihet för 2014 års verksamhet.

Beslutet expedieras till  
Tolkförmedling Väst



## Kommunfullmäktiges protokoll 2015-06-17

### § 41

#### Inrättande av en demokrati- och mångfaldsberedning samt beslut om direktiv till beredningen

Dnr 2014/KS0386

#### Sammanfattning

Kommunfullmäktige beslutade vid sitt sammanträde 2015-02-11 /§ 8 att uppdra åt kommunstyrelsen att utreda förutsättningarna och starta en demokrati- och mångfaldsberedning för mandatperioden samt att föreslå uppdragsområden för demokrati- och mångfaldsberedningen.

I 3 kap 7 § Kommunallagen anges att för beredning av ett visst ärende eller viss grupp av ärenden som ska avgöras av fullmäktige så får fullmäktige inrätta fullmäktigeberedningar.

En fullmäktigeberedning kan endast ha beredningsuppgifter. Ansvar för förvaltning, verkställighet och beslutanderätt kan inte anförtros en fullmäktigeberedning. Fullmäktigeberedningar ska inte vara allmänna beredningsorgan motsvarande kommunstyrelsen.

En fullmäktigeberedning kan ha tillfälliga eller permanenta beredningsuppgifter. Det är fullmäktige som fattar beslut om fullmäktigeberedningars uppgifter och arbetsformer.

Införande av fullmäktigeberedningar innebär att ärenden genomgår en dubbel beredning i och med att kommunstyrelsen och berörd facknämnd inte kan förbigås före ett beslut fattas av fullmäktige.

Ledamöter i fullmäktigeberedningar ska utses på samma sätt som övriga förtroendevalda. Beredningar granskas av revisorerna på samma sätt som de granskar nämnder och kommunstyrelsen.

#### Beslutsunderlag

Kommunstyrelsens protokoll 2015-06-03 § 73

Arbetsutskottets protokoll 2015-05-20

Tjänsteskrivelse från kommunchefen, daterad 2015-04-25

Direktiv till Demokrati- och mångfaldsberedningen i Lilla Edets kommun 2015-2018

Arbetsordning för Demokrati- och mångfaldshetsberedningen i Lilla Edets kommun



## Kommunfullmäktiges protokoll 2015-06-17

### Finansiering

Medel 2015 finns avsatta för de förtroendevaldas arvoden. Utöver detta finns inga särskilda medel avsatta för beredningens arbete.

### Yrkande

Julia Färjhage (C) yrkar avslag på kommunstyrelsens förslag samt att kommunfullmäktiges presidium får ett utökat mandat att driva demokratiutvecklingsarbetet.

Peter Spjuth (V) yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag men med följande förslag till ändring i ingressen i direktivet:

*Demokrati- och mångfaldsberedningens uppdrag är att utveckla former för samverkan och deltagande genom dialog med de människor som lever och verkar i och tillsammans med Lilla Edets kommun. Med de mänskliga rättigheterna i beaktande och med ett mångfaldsperspektiv samt förståelse för hur diskriminering motverkas ska beredningen ta fram förslag på verktyg som kommunstyrelsen, nämnder och styrelser kan använda sig av i arbetet med att utveckla de demokratiska processerna.*

Ulf Wetterlund (FP) yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag.

### Beslutsgång

Ordföranden ställer kommunstyrelsens förslag mot Julia Färjhages yrkande och finner att kommunfullmäktige bifaller kommunstyrelsens förslag. Därefter frågar han om kommunfullmäktige bifaller eller avslår yrkandet om ändring i texten i direktivet och finner att kommunfullmäktige bifaller ändringsyrkandet.

### Beslut

1. Kommunfullmäktige inrättar en demokrati- och mångfaldsberedning för mandatperioden 2015-2018
2. Kommunfullmäktige antar arbetsordning för demokrati- och mångfaldsberedningen med den ändringen att ersättarna har samma närvarorätt som ledamöterna.
3. Kommunfullmäktige antar direktiv till demokrati- och mångfaldsberedningen med följande ändring av ingresstexten:

*Demokrati- och mångfaldsberedningens uppdrag är att utveckla former för samverkan och deltagande genom dialog med de människor som lever och verkar i och tillsammans med Lilla Edets kommun. Med de mänskliga rättigheterna i beaktande och med ett mångfaldsperspektiv samt förståelse för hur diskriminering motverkas ska beredningen ta fram förslag på verktyg som kommunstyrelsen, nämnder och styrelser kan använda sig av i arbetet med att utveckla de demokratiska processerna.*



LILLA EDETS  
KOMMUN

## **Kommunfullmäktiges protokoll 2015-06-17**

### **Reservation**

Tjänstgörande ledamöter för Centerpartiet, Moderaterna och Miljöpartiet reserverar sig mot beslutet till förmån för Julia Färjhages yrkande.

Beslutet expedieras till  
Valda ledamöter och ersättare



## Kommunfullmäktiges protokoll 2015-06-17

### § 42

## Val av ledamöter och ersättare, samt ordförande och vice ordförande, i demokrati- och mångfaldsberedningen för tiden fram till 2018-12-31

Dnr 2014/KS0232

Följande personer föreslås:

<b>Parti</b>	<b>Ledamot</b>	<b>Ersättare</b>
Socialdemokraterna (S)	Minna Salow	Malin Edvardsson
Vänsterpartiet (V)	Linda Holmer Nordlund	Linda Alsing
Folkpartiet liberalerna (FP)	Ulf Wetterlund, ordförande	Michelle Winkel
Centerpartiet (C)	Fredrik Hermansson, vice ordförande	Julia Färjhage
Moderaterna (M)	Camilla Olofsson	Peder Engdahl
Miljöpartiet (MP)	Emma Samuelsson	Christian Samuelsson
Sverigedemokraterna (SD)	Mattias Ternehäll, ordförande	Anneli Karlsson

### Beslutsgång

Ordföranden konstaterar att varje parti föreslagit en ledamot och en ersättare och finner därmed dessa valda. Därefter konstaterar han att två personer är föreslagna till ordförandeposten och frågar därför kommunfullmäktige vem av dem de väljer och finner att kommunfullmäktige väljer Ulf Wetterlund till ordförande.



## Kommunfullmäktiges protokoll 2015-06-17

### Beslut

1. Kommunfullmäktige väljer följande personer till ledamöter och ersättare i demokrati- och mångfaldsberedningen:

<b>Parti</b>	<b>Ledamot</b>	<b>Ersättare</b>
Socialdemokraterna (S)	Minna Salow	Malin Edvardsson
Vänsterpartiet (V)	Linda Holmer Nordlund	Linda Alsing
Folkpartiet liberalerna (FP)	Ulf Wetterlund	Michelle Winkel
Centerpartiet (C)	Fredrik Hermansson	Julia Färjhage
Moderaterna (M)	Camilla Olofsson	Peder Engdahl
Miljöpartiet (MP)	Emma Samuelsson	Christian Samuelsson
Sverigedemokraterna (SD)	Mattias Ternehäll	Anneli Karlsson

2. Kommunfullmäktige väljer Ulf Wetterlund (FP) till ordförande i demokrati- och mångfaldsberedningen.
3. Kommunfullmäktige väljer Fredrik Hermansson (C) till vice ordförande i demokrati- och mångfaldsberedningen.

Beslutet expedieras till

Valda ledamöter och ersättare  
Personalavdelningen  
Förtroendemannaregistret



## Kommunfullmäktiges protokoll 2015-06-17

### § 43

#### Svar på motion om insynsplatser i nämnderna

Dnr 2015/KS0235

#### Sammanfattning

Christer Ädel (SD), Carl Carlsson (SD) och Anders Johansson (SD) inkom 2015-04-01 med en motion med förslag om insynsplatser i nämnderna.

Kommunallagen kap 4 § 23 anger att fullmäktige får besluta att en förtroendevald som inte är ledamot eller ersättare i en viss nämnd skall få närvara vid nämndens sammanträden och delta i överläggningarna men inte i besluten. Beslutet får även innefatta att den förtroendevalde skall ha rätt att få sin mening antecknad till protokollet.

Kommunfullmäktige kan reglera närvarorätten i ett reglemente eller genom särskilt beslut för ett enskilt fall. En begränsning kan göras så att den förtroendevalde bara får närvarorätt. Fullmäktige avgör också hur länge närvarorätten ska gälla, vilken eller vika nämnder den ska avse och om den ska begränsas till vissa ärenden eller grupper av ärenden.

En förtroendevald som fått närvarorätt i en nämnd som han eller hon inte tillhör är sannolikt underkastad samma tystnadsplikt som kan gälla för övriga nämndledamöter. En förtroendevald som är närvarande med stöd av 4 kap 23 § bör kunna tillhöra den personkrets som omfattas av sekretessen enligt 2 kap 1 § offentlighets- och sekretesslagen. Jävsbestämmelserna blir också tillämpliga på en sådan förtroendevald.

Närvarorätten för företrädare för småpartier gäller inte ärenden som rör myndighetsutövning mot enskild.

I dagsläget är det kultur- och fritidsnämnden, individnämnden, miljö- och byggnämnden, tekniska nämnden och valnämnden som inte har någon representant från sverigedemokraterna.

Då kommunallagen medger en vidare rättighet än vad motionärerna yrkar föreslår kommunledningsförvaltningen kommunfullmäktige bifalla motionen.

#### Beslutsunderlag

Kommunstyrelsens protokoll 2015-06-03 § 75

Arbetsutskottets protokoll 2015-05-20 § 58

Tjänsteskrivelse från administrativa chefen, daterad 2015-04-27

Motionen, daterad 2015-04-01.





## Kommunfullmäktiges protokoll 2015-06-17

### Finansiering

Någon nämnvärd kostnad uppstår inte då arvode och ersättning för förlorad arbetsförtjänst inte ska utgå.

### Beslut

1. Kommunfullmäktige bifaller motionen.
2. Kommunfullmäktige antar följande formulering i samtliga nämnders reglementen:

*”Parti som erhåller plats i kommunfullmäktige men som inte av egen kraft, eller i samarbete med annat eller andra partier, erhåller plats för ledamot eller ersättare i någon nämnd eller kommunstyrelsen har rätt till en insynsplats i nämnden/kommunstyrelsen, men inte i dess utskott.*

*Representanten utses av respektive parti och platsen är knuten till den person som utses. Berört parti lämnar namnet på sin representant i samband med första sammanträdet för mandatperioden.*

*Insynsplatsen innebär ingen yttranderätt eller möjlighet att få sin åsikt noterad i protokollet. Närvarorätten gäller inte myndighetsutövning. Arvode och ersättning för förlorad arbetsförtjänst utgår inte.”*

Beslutet expedieras till  
Motionärerna  
Samtliga nämnder  
Samtliga förvaltningschefer  
Nämndsekreterarna



## Kommunfullmäktiges protokoll 2015-06-17

### § 44

#### Svar på motion om cykelväg i Västerlanda, etapp 1

Dnr 2014/KS0132

#### Sammanfattning

Julia Färjhage (C) och Karin Hallhagen (C) inkom 2014-04-16 med en motion med förslag om att prioritera utbyggnaden av GC-väg i Västerlanda samt att Lilla Edets kommun ska ansöka hos västra götalandregionen och trafikverket att GC-väg etapp 1 i Västerlanda får del av medlen i länstrafikplanen.

Tekniska nämnden lämnade yttrande 2015-04-22 § 32. Tekniska nämnden föreslår fullmäktige anse motionen besvarad. Nämnden har fattat beslut om att tillsätta en styrgrupp för framtagandet av en cykelplan. Frågan om utbyggnad av den aktuella cykelbanan bevakas i cykelplanen.

Kommunledningsförvaltningen föreslår kommunfullmäktige avslå motionen med hänvisning till att inte föregå det arbete som just påbörjats med att ta fram en cykelplan för hela kommunen.

#### Finansiering

Samhällsbyggnadsförvaltningens uppskattar den totala kostnaden för cykelvägen Berg Östra till Västerlanda kvarn till ca 8 mkr.

#### Beslutsunderlag

Kommunstyrelsens protokoll 2015-06-03 § 76

Arbetsutskottets protokoll 2015-05-20 § 59

Tjänsteskrivelse från administrativa chefen, daterad 2015-05-04

Motion, daterad 2014-04-16

#### Yrkande

Julia Färjhage (C) yrkar i första hand att ärendet återremitteras med hänvisning till att det ska behandlas i samband med cykelplanen och i andra hand bifall till motionen.

Ingemar Ottosson (S) yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag.

#### Beslutsgång

Ordföranden frågar först om ärendet ska avgöras idag eller återremitteras och finner att ärendet ska avgöras idag.



LILLA EDETS  
KOMMUN

## **Kommunfullmäktiges protokoll 2015-06-17**

### **Omröstning**

Omröstning begärs och ska verkställas. Följande beslutsgång godkänns: Den som vill avgöra ärendet idag röstar ja, den som vill återremittera ärendet röstar nej. Vid omröstningen avges 15 ja-röster och 11 nej-röster. Ett ärende ska återremitteras om det begärs av minst en tredjedel av de närvarande ledamöterna.

### **Beslut**

Kommunfullmäktige återremitterar ärendet med hänvisning till att det ska behandlas i samband med cykelplanen.

Beslutet expedieras till  
Styrgruppen för cykelplanen



LILLA EDETS  
KOMMUN

**Kommunfullmäktiges protokoll 2015-06-17**

	Vid omröstning § 44		
	JA	NEJ	AVSTÅR
Ingemar Ottosson (S)	X		
Anne-Lie Palm (S)	X		
Bert Åkesson (S)	X		
Kerstin Åkesson (S)	X		
Kjell Johansson (S)	X		
Malin Edvardsson (S)	X		
Carlos Rebelo Da Silva (S)	X		
Lola Sühl (S)	X		
Anita Almén Björk (S)	X		
Minna Salow (S)	X		
Uno Ekberg (S)	X		
Peter Spjuth (V)	X		
Linda Holmer Nordlund (V)	X		
Linda Alsing (V)	X		
Ulf Wetterlund (FP)	X		
Julia Färjhage (C)		X	
Jörgen Andersson (C)		X	
Paulina Svenungsson (C)		X	
Fredrik Hermansson (C)		X	
Lars Ivarsbo (C)		X	
Lars-Erik Anderström (M)		X	
Peder Engdahl (M)		X	
Camilla Olofsson (M)		X	
Michael Grönlund (M)		X	
Emma Samuelsson (MP)		X	
Christer Ädel (SD)		X	
<b>Summa</b>	<b>15</b>	<b>11</b>	



## Kommunfullmäktiges protokoll 2015-06-17

### § 45

#### Fastställande av avgift för kopior av allmänna handlingar utlämnade av Tolkförmedling Väst

Dnr 2015/KS0286

#### Sammanfattning

Direktionen för Tolkförmedling Väst rekommenderar medlemskommunernas fullmäktige att beslut att Tolkförmedling Väst ska ta ut avgifter för kopior av allmänna handlingar i enlighet med vad som framgår av Avgiftsförordningen (1992:191).

#### Beslutsunderlag

Kommunstyrelsens protokoll 2015-06-03 § 77

Arbetsutskottets protokoll 2015-05-20 § 60

Tjänsteskrivelse från administrativa chefen, daterad 2015-05-05

Avgiftsförordning (1992:191)

Protokollsutdrag från direktionen, daterat 2015-04-17

#### Beslut

Kommunfullmäktige beslutar att Tolkförmedling Väst ska ta ut en avgift för kopior av allmänna handlingar i enlighet med vad som framgår av Avgiftsförordningen (1992:191).

Beslutet expedieras till  
Tolkförmedling Väst



LILLA EDETS  
KOMMUN

## **Kommunfullmäktiges protokoll 2015-06-17**

### **§ 46**

#### **Fråga från Peder Engdahl (M) till kommunstyrelsens ordförande om Tingbergsskolan**

Dnr 2015/KS0299

#### **Sammanfattning**

Peder Engdahl (M) inkom 2015-05-19 med en fråga till kommunstyrelsens ordförande om Tingbergsskolan.

Kommunstyrelsens ordförande besvarar frågan.

#### **Beslut**

Kommunfullmäktige anser frågan besvarad.



LILLA EDETS  
KOMMUN

## **Kommunfullmäktiges protokoll 2015-06-17**

### **§ 47**

#### **Fråga från Fredrik Hermansson (C) till utbildningsnämndens ordförande om stängningen av F-3 skolorna i Hjärtum, Nygård och Västerlanda**

Dnr 2015/KS0320

#### **Sammanfattning**

Fredrik Hermansson (C) inkom 2015-06-09 med en fråga till utbildningsnämndens ordförande om stängningen av F-3 skolorna i Hjärtum, Nygård och Västerlanda.

#### **Beslut**

Kommunfullmäktige noterar att frågan besvaras vid nästa sammanträde.

Beslutet expedieras till  
Utbildningsnämndens ordförande



LILLA EDETS  
KOMMUN

## **Kommunfullmäktiges protokoll 2015-06-17**

### **§ 48**

#### **Fråga från Julia Färjhage (C) till kommunstyrelsens ordförande om konsekvensen av skolnedläggningar utifrån målet om befolkningsökning**

Dnr 2015/KS0319

#### **Sammanfattning**

Julia Färjhage (C) inkom 2015-06-09 med en fråga till kommunstyrelsens ordförande om konsekvensen av skolnedläggningar utifrån målet om befolkningsökning.

Kommunstyrelsens ordförande besvarar frågan.

#### **Beslut**

Kommunfullmäktige anser frågan besvarad.